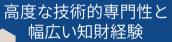
園田・小林特許業務法人は、ボーダーレス化が 急速に進展する産業界において、最も信頼さ れるリーガルサービスを提供することを目標に 1998年に設立されました。

当業務法人は、この目標の下に、多国籍、そして複数の母国 語を有する人材が集い、人材・業務内容共にグローバルな視 点を持つ専門家集団です。創業以来、クライアントとの意志疎 通・相互理解を重視し、オープンな雰囲気と高い専門性を実現 することにより、クライアントからの信頼を得てきました。

知的財産法および専門技術に対する広い知識と深い理解を 基礎として、国内外を問わず、クライアントが求める知的財産 の権利化・保護の実現に向けて、価値あるサービスを提供して います。



業務内容

知的財産保護のために、幅広い分野にわたる リーガルサービスを提供しています。

- 特許
- 実用新案
- 意匠
- 商標
- 著作権
- 不正競争防止法
- 訴訟
- 異議申立て

- ・無効手続き
- ライセンス交渉
- 鑑定
- FTO (Freedom to Operate) 調査
- セカンドオピニオン
- 先行技術調査
- 特許担当部署のサポート



アクセス

JR線 小田急線 京王線 新宿駅西口 徒歩約6分 東京メトロ丸ノ内線 西新宿駅 徒歩約2分 都営地下鉄大江戸線 都庁前駅 徒歩約1分 都営地下鉄新宿線 新宿駅 徒歩約11分



園田•小林特許業務法人 園田・小林知財サービス株式会社 T163-0434

- ↑ 東京都新宿区西新宿2丁目1番1号 新宿三井ビルディング 34階 私書箱268号
- **J** 03-5339-1093
- 03-5339-1094
- info@patents.jp www.patents.jp





権利の範囲と有効性を 意識した出願・中間処理



専門知識

知的財産分野における信頼性の高いサービスは、 技術的問題と法的問題の両方に対する深い理解 があって、初めて提供し得るものと考えています。

当所のスタッフの多くは、国際的水準の教育・訓練を経ているだけ でなく、研究開発の現場において、実践的な経験も積んでいます。 このことは、難易度の高い案件に携わる際に、決定的な差につな がることがあります。そして、高度な能力を備えた弁理士および特 許技術者は、以下のような多岐にわたる技術分野において、日本 国内のみではなく、世界各地のクライアントへ、より有効なアドバ イスとサポートを提供しています。

• 医薬

• 診断

• 化粧品

• アグリビジネス

・ソフトウェア

• 人工知能

- 機械
- 半導体
- 構造 材料 • 無機化学 • 航空
- 自動車
- 金属
- 電気
- ・ポリマー 電子
- 通信
- 有機化学
- バイオテクノロジー

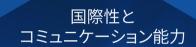


翻訳

知財は、産業翻訳の中でもとりわけ信頼度の高い 高品質な翻訳が求められる分野です。技術翻訳を 専門とする国内外の翻訳者が多く在籍し、より精 度の高い翻訳を内製することに注力しています。

翻訳チームには、各言語を第一言語とする翻訳の専門家が所属 しています。理工系の学部の出身者のみならず、各分野の修士 号・博士号取得者、さらには弁理士等、様々なバックグラウンドを 持つ人材が集まり、知財における言語のプロフェッショナルとして 力を発揮しています。





国際業務

海外での知的財産権に関する権利化手続きや権利 行使を行う際に、世界各地とのネットワークを活用 し、法律や言語の違い、文化とコミュニケーションの ギャップを補いながら、サポートいたします。

クライアントと海外の代理人との連絡・交渉を国際業務部がサポー トいたします。国際業務部には海外の弁護十資格所有者やビジネス 経験豊富なスタッフが所属し、日本と外国の間の文化・法律的なギャ ップを埋める役割を果たし、クライアントのビジネスニーズに沿った 知的財産戦略を提供しています。



EXPERTISE





www.patents.jp

EXCELLENCE